

Juli 5, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Minister di Husticia mr. Bikker a recorda fayecimento Tino Ruiz

DIARANSON dia 3 di juli ultimo, Cuerpo Policial Aruba a recorda nan colega defunto Tino Ruiz cu su di dos año di fayecimento. Pa mantene pais Aruba sigur, Polis Tino Ruiz ta perde su bida momento cu el a bay duna asistencia. Diarazon anochi na Misa Santa Ana na Noord, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a compaña famia, amigo, colega y amistadnan na un Santo Sacrificio di Misa y despues na un caminata cu a sali for di misa y caba na Warda di Polis na Shaba unda Tino tabata traha. Hopi a presenta na blau y cu un flashlight p'asina recorda Tino Ruiz cu tur honor. Tino Ruiz tabata un colega hopi stima y aprecia. "Gone but not forgotten".



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL

Advancing Security Worldwide®

*Your security protection
partner since 1996*

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

Maneho estricto pa asilo a drenta na vigor



Les na
Pagina 4

M-Files® Document Management System



Find and access content based on
what it is, not where it is saved

Automated Workflows
Access M-Files anywhere

VCC
International NV

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

YARD SALE

**10%
OFF**

PAVERS

5cm & 6cm

**17%
OFF**

SPLITBLOCK

HOLLOW 6"

**12.5%
OFF**

LIMESAND, LIMECHIPS & LIMESTONES

SUMMER DISCOUNTS

REGULAR BLOCKS & READY-MIX CONCRETE

**15%
OFF**

PLASTERING SAND

DIASABRA 6 JULY, 2019
8:00 AM - 12:00 PM
ATCO CONCRETE BARCADERA



ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.



Viuda na Aruba a sconde herensia pa yiunan....

Herensia di 100 miyon dolar (!!!) a disparcé!

ALGUN dia pasá a dicta un veredicto historico caminda nan a interpreta e regla di ley civil cu si un of mas miembro di un famia sconde parti di un herencia, esaki no ta un crimen, pero wèl ta condenabel y repudiabel, pero cu si e capital aparecè, esun cu a sconde e placa ta pèrde tur derecho riba su parti.

Ta trata di un caso cu a tuma lugar na Aruba caminda un empresario di aseyido Hofmann a nombra su casá como solo heredero di su fortuna cu asina leu cu e señora ta còrda, dado momento a monta ne suma monumental di 100 miyon dòlar.

En resumen e caso ta cu papa Hofmann a dicidi cu e ta laga tur su herencia pa su casá.

Dos di e yiunan a respetá e decision aki, pero dos otro yiu a reclamá nan parti legal, pero na caminda un di nan a bay di acuerdo pa tuma un parti direct y un pago tur luna.

Pero ora el a tende ta cuanto placa e herencia tabata, el a reanuda su reclamo riba su parti cu ta 3/40 parti di e fortuna.

Segun e testament tur e 4 yiunan di e pareha ta heredero por parte igual cu posibilidad cu otro hende por tuma nan herencia.

Loke ta pasa ta cu e viuda ora el a sinti cu bida ta bay lag'é, a laga un notario anotá cu el a sconde e herencia, ya cu e relacion entre e cu mayoria di e yiunan tabata asina malo cu e no tabata kier pa nan haña un parti salvo esun cu el a duna trato preferencial.

E tabata loke nan ta yama ehecutur di e testament, pero su relacion cu e otro rumannan y nan yiunan tabata asina malo cu Corte a duné retiro como tal.

De paso Corte a ordena e ehecutur di e testament mr. J.M. de Cuba pa bin duna cuenta y razon sino e tin cu paga un dwangsom.

E caso a bay entre herederonan bibá na Hulanda, Merca y Aruba y nan abogado tabata mr. R. J.J. Coutinho, kende a procede contra tres otro partido di e famia cu ta biba na Hulanda, Merca y Aruba. Nan abogadonan ta mr. E.H.J. Martis y M.D. Tromp y mr. L.D. Gomez.

Tabatin varios veredicto caba den e caso aki for di 2015, pero siman pasá veredicto a cay den ultimo instancia na Aruba y ta Corte Supremo so a keda awor a apelá.

Esencia di e caso ta cu henter e señora di Hofmann a sconde parti di herencia na momento di reparticion di e fortuna y propiedadnan cu tabata forma parti di e union matrimonial.

No solamente e señora, pero tabatin mas hende di famia cu tabata sa cu a sconde parti di e fortuna cu tabata consisti di papelnan di balor cu tabatin na dierente bank rònd mundo.

Hofmann mes a muri dia 28 di april 1979 y estando na bida el a traha un testament nombrando su casá como unico heredero y alabes a skrap su tres di su yiunan como heredero.

Dos di e yiunan a respetá deseo di nan tata pero uno no a resigná y a purba anulá e areglo di cobra un parti den un tiro, pero a pèrdè e caso.

E otro yiu cu tambe e tata a desheredá a exigí su parti y a demanda su mama, pero promé cu e caso a bay Corte nan a yega na un acuerdo caminda e yiu ta haña 3/20 parti di e herencia y 3/40 parti di loke tabatin den e union matrimonial di su mayornan.

Tempo cu a balotá cuanto placa tin y kico material bal, nan a yega ne suma di Afl. 9.333.334,- cu ta nèt 1/10 parti di e suma cu e mama a sconde.

CONFESION DI E MAMA

Despues herederonan a bin ta muri gradualmente lagando yiu atras cu tin derecho riba su parti di e herencia.

Despues cu e viuda di Hofmann a sufri un atake cerebral, el a haci un declaracion notarial caminda el a splica cu dia su casá a muri el a laga varios propiedad inmobiliario tanto na Aruba como den estranheria.

Ademas e tabatin papel di banco na Panama, Panama, Zwitserland, Israel, Luxemburg y Merca.

Algun di e documentonan aki no tabata riba number di e difunto, pero riba number di companianan Panameño. E viuda a splica notario cu e fortuna aki tabatin un balor di mas cu 100 miyon dòlar.

Semper te casá a atendé cu administracion di e placa, pasobra e mes no tabata sa administrá, pasobra e no a siña p'esei.

Despues cu Hofmann a muri, el a encargá e maneho financiero na un di su yiu hombernan y dia e yiu a muri, el a encargá e maneho na su yiu muher hunto cu un experto financiero di Amex na Miami.

E señora a conta cu ora e cu su casá a divorsiá y a reparti propiedad den añanan 80, e no a hunta tur documento di balor den un solo mapa di manera cu e herencia a bira mucho menos y su yiunan a haña mucho menos di loke nan tabatin derecho riba dje.

Despues cu e señora a bira malo, el a pidi e yiu cu a keda cu e maneho finansiero pa cumpli cu deseo di su tata corectamente manera ta pará den testament y cu mester bin un reparticion nobo.

Na año 2005 el a confirmá esaki por escrito.

Anto eyan e gran pleito mes a cumin-sa, pasobra e otro rumannan y nan yiunan no kier cooperá cu esun cu tin cu ehecutá e testament di 100 miyon dòlar.



EDITORIAL

Gabinete Wever Croes birando un 'tikbom' fabrica den propio seno



Pa: Toko Winklaar

UN siman colma di tension politido pa gabinete di Prome Minister Evelyn Wever Croes ta indicacion segun hendenan yega na e propio gobierno, cu practicamente e gobierno di coalicion ta confrontando su pio crisis te cu awor.

C'un decision awe diabierna di Consejo di Minister di Reino colgando den laira, e siman aki por bisa esun di mas pisa cu e actual gobierno a haya su mes confronta cune.

Un siman pasa Consejo di Minister a dicidi di kita Traimerdia for di Minister Rudy Lampe, cual decision tambe ta sumamente controversial ya cu tanto Minister Lampe como lider di partido RED, Ricardo Croes a desmenti esaki formalmente.

Sr Ricardo Croes hasta a publica riba red social cu ta "increibel con Minister Glenbert Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Alan Howell, Edgard Vrolijk, Endy Croes, Henry Tevreden y Sue-ann Ras, ta bin dilanti anto haci como sifuera cu nan tin enseñansa na pecho y cu ta danki na nan e situacion den enseñansa ta 'on hold' of cu Minister a cambia su decision of cu ta MEP a KITA Traimerdia for di Minister dr. Rudy Lampe."

E lider di RED tabata bon cla cu su coleganan di gobierno bisando bon cla: "Bai gaña baca" y cu nada pero absolutamente nada ta on hold y ta insisti cu ta e minister di su partido a dicidi di duna Minister Glenbert Croes e proyecto di Traimerdia ya cu na su opinion ta un asunto social.

Sinembargo diaranson atardi un grupo di maestronan a tene un marcha cortico y a bay hiba otro mensahe pa Gabinete Wever Croes, esta cu nan no ta reconoce Minister Lampe mas como esun encarga cu enseñansa y esey ta enseñansa den su totalidad pa motibo di su intransigencia y falta di vision pa atende cu loke ta na interes di estudiante- y maestronan.

Aperar di tur e desaroyonan aki, ainda no tin un reaccion oficial sea di Minister Rudy Lampe of di su partido RED mes riba e posicion cu nan lo fiha sigur despues cu Vice Prome Minister Otmar Oduber, a sigura e maestronan diaranson atardi, cu pa otro siman lo tin tranquilidad bek den sector di enseñabsam confirmando un biaha mas cu Minister Lampe ta 'out' di enseñansa.

Mester agrega tambe cu durante e conferencia di Minister Lampe dialuna prome di juli, su pesona a bisa cu e iniciativa di entrega Traimerdia na Minister Glenbert Croes, ta su iniciativa pero ora cu tuma nota di fecha di e carta aki cu e tabatin su dilanti fecha 28 di juni, ya caba a informa e sindicatonan cu tin un solucion pa e problemanan y e problemanan ta traduci den su maneho y nada mas.

Pues practicamente tin cu conclui cu Minister Lampe a firma e carta aki cu a wordo formula cu aprobacion di Consejo di Minister, pa e pasa Traimerdia over of si esaki no tuma luga, Consejo di Minister lo tuma otro pasonan mas determinante pa esaki tuma luga, cu lo ta su retiro como minister.

Un otro asunto simamente delicado ta e hecho cu sindicatonan di trahadonan di gobierno, a cumisna prepara nan miembronan pa e proceso di pago di indexering informando cu tin acuerdo cu gobierno di Aruba, cu na momento cu no tin aumento di inflacion, lo no tin pago di indexering adicional.

Esaki no ta e caso mas mirando e maneho di medida cu Gabinete Wever Croes a bin ta ehecutando for di inicio di asumi e poder gubernamental, a percura pa un inflacion formal cu sindicatonan mes ta calcula al rededo di 3.4% y cu lo sigui aumenta manera e desaroyo ta na e momentonan aki.

Ta ser anticipa cu e exigencia di sindicatonan di trahadonan di gobierno lo bay crea un problema financiero mas grandi ainda pa gobierno ya cu e placa aki no ta den presupuesto 2019 caminda ya caba tin un buraco grandi pa yega pa placa cu gobierno a anticipa di ricibi, pero cual ta muestra di lo no ta e caso mas.

Ya tin gruponan di interes yega na e partidonan di gobierno, cu lo mira e situacion aki como uno dificil pa cumpli cune y caminda ningun di e fraccionnan di MEP y POR lo kier carga cu e peso grandi aki y cu lo por bin conduci na un confrontacion serio.

Ya caba por a mira publicacionnan den medionan di comunicacion di ayera, caminda a cuminsa anticipa e confrontacion aki mustrand cu e situacion entre e partidonan di gobierno, ta sigui bira hopi tenso dia pa dia. Un di e partidonan no kier mira mas medida contra pueblo, medidanan cu lo afecta no solamene pueblo pero tambe amigo y sostenedonan di partido, cu ta haci dificil pa coopera cu e proceso aki si yega asina ley.

Fuera di e problemanan serio aki tin e situacion die miembro di fraccion di MEP cu a wordo gara 'op heterdaad' ta wak Netflix den parlamento Hulandes ora cu e geschillenregeling tabata wordo atendi.

Aki tambe e parlamentario di fraccion di MEP a trata di schuif e asunto aki riba lider di RED, sr Ricardo Croes y e reaccion di e lider aki tabata tambe: "Bay gaña baca." Pues desaroyonan cu no ta mucho alentado pa Gabinete Wever Croes y caminda hopi yega na e partidonan aki mes, ta mira cu tin problemanan serio na caminda y cu e gobierno di coalicion ta birando un tikbom cu por rementa na caminda.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker

E decreto p'e maneho estricto nobo den caso di asilo a drenta na vigor ayera 4 di juli 2019



DEN conferencia di prensa diahuebs mainta Minister di Husticia mr. Andin Bikker a anuncia cu e decreto p'e maneho estricto nobo den caso di asilo a drenta na vigor.

Segun e mandatario momento cu a drenta Gobierno a bin haya un articulo 19 di 'Toelatingsbesluit' cu tabata scirbi na aña 2008 bin ariba.

E tempo ey tabata haya 1 pa 2 peticion di asilo pa aña. Pero na mei 2018 a constata cu tin centenares di peticion a cuminsa drenta pa asilo y a constata cu 97% a haci uzo no corecto di peticion di asilo, pasobra nan no ta cay bou di e tratado.

No obstante esey, e personanan tabata haci uzo di articulo 19 cu ta bisa, asina cu yega frontera di Aruba y pidi asilo e por bin na remarca y keda Aruba pa duracion di e periodo di tratamiento di e peticion.

Segun Minister Bikker, 97% ta haci uzo di esaki pa alarga nan dia pa keda aki na Aruba. Tambe a bay mas leu cu ora un persona yega como turista, nan ta prolonga nan estadia como turista y despues di esey ta disparce den ilegalidad.

Momento cu Polis of Warda nos Costa haya nan, mester nan ta aplica pa asilo pa purba alarga nan estadia.

E bon noticia ta, cu for di dia 4 di juli 2019 (ayera) a cambia e decreto na un manera estricto manera e ta aplica na Hulanda.

El a bira articulo 19 pero 19 A en volgende, comparabel cu articulo 30, 30 A en volgende di e Vreemdelingenwet di Hulanda.

E decreto basicamente tin diferente salvaguardia pa proteha Aruba y mercado laboral di personanan cu ta bin haci uzo no debido di peticion di asilo.

Minister Bikker a trece algun ehempel dilanti unda a constata cu personanan cu a keda deporta, despues di ripiente ta presenta na frontera y bin bisa cu nan mester di asilo y mayoria di e casonan aki a haci uzo no debido di asilo.

Personanan cu ta yega for di Colombia of Panama ta keda un par di dia eynan y despues ta bin Aruba.

Segun Minister Andin Bikker, den e procedura nobo ta mustra cu si un persona yega un lugar caba e por a pidi asilo.

No ta make sense cu ta pasa di transito y despues core bin Aruba pidi asilo. E persona aki por a pidi su asilo na Colombia of na Panama.

Tambe lo bay introduci e Schiphol Model basa riba e ley cu a keda decreta. E Schiphol Model ta yuda ora un persona yega Aruba y bay over na pidi asilo, e ora Aruba tin e derecho di wanta nan pa 28 dia den cual e prome siman por evalua si nan peticion tin merito.

Si e no tin merito e lo ser nenga y si tin merito ta bay den un otro fase di su peticion.

E 97% cu ta haci uzo no debido di e aplicacionnan aki, lo mester regresa nan pais y e 3% lo bin na remarca.

Segun Minister Bikker, Aruba a haya su mes cu e reto di Venezuela unda mester a modernisa e leynan.

Via di nan voceru

Docentenan ta splica pakico nan no tin confianza mas den Armando Rudy Lampe

DI acuerdo cu Magaly Brito, Secretario General di SEPPA, si mira bon, a bin den curso di ultimo simannan ta vocifera diferente preocupacion, di problemanan cu ta sufri na pia di trabao. Cronologicamente a entrega un documento di e cantidad di trabao y intentonan cu a haci pa Minister Armando Rudy Lampe duna atencion of cambia su postura. Riba ningun di esakinan el a duna oido. Si mira tambe, con el a trata e temanan aki den Parlamento, e ta bagatelisa e posicion cu Parlamentarionan a tuma.

E ora ey ta mira cu no tin respet, ni p'e instancia mas halto di pais Aruba, corda p'e profesionalnan. Esaki ta loke a ilustra tambe na Prome Minister. Diamars un biaha mas n'e Vice Prome Minister, Otmar Oduber. Awor nan tin un bista hopi mas cla di kico ta pasando y a mostra tambe cu cada biaha palabracionnan ta cambia.

P.e. na SPO, e tabatin un gentleman's agreement na januari, y aworaki el a sigui cu e direccion cu e tabata kier, cambiando su palabra.

Aña pasa tambe, a bisa despues di diferente accion di esnan cu ta atende scolnan publico, mirando cu kier a pone e

scolnan aki bao di un stichting, tabata a base di e diferente posicionnan cu a mostra na Parlamento cu por bisa cu el a pone on hold.

E palabra "on hold" nos tur por compronde, pasobra ta algo di tur dia. Pero su practica ta totalmente diferente di loke e ta papia. Ta par di biaha ta mostra e gobernante cu den e forma aki no por traha, pasobra no tin confianza y no ta kere den su palabra mas tampoco.

Pesey a dicidi di entrega un mocion di desconfianza na Parlamento. Ta compronde e tactica cu den dianan di vakantie di docentenan, lo kier of lo purba pa trece cambianan cu por perhudica nos enseñansa.

Pesey mes ta pidi na Consejo di Minister pa no permiti ningun cambio drastico. Dado caso cu e lo sosode, nan lo bin bek. N'e mesun momento ta adverti cu si sigui den e direccion aki, lo haya e aña escolar cu problema y riba e promedia di scol lo para dilanti bek dilanti di Bestuurskantoor cu e mesun exigencianan y nan mesun voz di protesta cu nan no tin confianza den Minister Armando Rudy Lampe.



DOMINATE THE ROAD AHEAD
THE 2019 JEEP COMPASS LATITUDE

STARTING FROM:
AWG 82,500

PRICE INCLUDING ALL APPLICABLE TAXES.

Jeep

U **ULTIMATE**
AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com

www.jeep-caribbean.com

f JeepAruba

DOWNLOAD THE
ULTIMATE AUTOMOBILES APP



Premier Evelyn Wever-Croes:

Enseñansa Special Avansa pa nos muchanan special



PA Gabinete Wever-Croes nos muchanan na Aruba tin prioridad, sin laga niun mucha atras. Siman pasa, esaki a wordo demostra tambe momento cu Premier Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Asunto Social, Glenbert Croes a yega na un solucion pa loke ta trata educacion pa nos muchanan special. N'e momentonan aki no tin enseñansa avansa pa nos muchanan special. Despues cu nan haci 16 año y nan caba Scol Dununman, no tin nada pa nan por sigui despues.

Esaki, p'e muchanan cu ya a haya educacion caba, por ta devastador y nan lo bay atras. Y pa Gobierno di Aruba esaki no por.

Gabinete Wever-Croes mirando e importancia pa nos muchanan special sigui haya educacion despues cu nan haci 16 año, a dicidi di bin cu Enseñansa Special Avansa pa nos muchanan despues cu nan sali for di Scol Dununman.

E Enseñansa Special Avansa aki yama VSO; Voortgezet Speciaal Onderwijs pa año escolar 2020/2021.

Pa año escolar 2019/2020 lo tin un arreglo transitorio. Bou di e Crisis Plan Social cu ta cay bou di Minister Glenbert Croes, lo percura p'esaki bin na vigor.

E motibo pa cua esaki VSO aki ta cay bou di Crisis Plan Social ta pasobra Gobierno ta kere cu nos muchanan special t'esnan mas vulnerable den nos sociedad y no mester protege nan y enforsa nan pa nan por para riba nan mesun pia.

Voortgezet Speciaal Onderwijs lo drenta na vigor e año escolar 2020/2021. Esaki no por cuminsa cu e año escolar cu ta bin aki pa motibo cu ta rekiri e tempo pa hinca esaki den otro.

P'e año escolar aki tin un arreglo transitorio na unda cu e muchanan cu a caba Scol Dununman aworaki lo haya enseñansa special transitorio pa un año na CEDES, mientras nan ta warda pa cuminsa enseñansa special avansa na año escolar 2020/2021.

Premier Wever-Croes a duna di conoce cu VSO no ta solamente pa muchanan cu aworaki a caba Scol Dununman pero tambe p'esnan cu ya a caba prome cu e muchanan aki y no tabata tin otro enseñansa pa sigui.

“Cu e VSO aki, nos ta sigur y nos ta confia cu nos ta duna e muchanan special aki un base mas firme cu nan por para riba nan mes. Pasobra nos hendenan special tambe tin derecho y merece mihor oportunidadnan den bida. Nos no a yega ainda unda nos kier ta, pero nos ta riba e bon caminda!”, Premier Wever-Croes a enfatisa.



Plataforma Hobennan Profesional ta informa:

Siguiente session di Tienda di Ley ta continua 13 juli 2019

Siman pasa e huristanan den opleiding a logra atende varios persona cu a acudi na Tienda di Ley pa haya asistencia huridico. Loke a resalta t'e grupo di persona cu a pidi pa asistencia cu bezwaar p'e cobranza di Grondbelasting.

E hobennan di PHP ta brindando asistencia riba diferente tereno. E casonan mas popular ta labor, belasting y vergunning. Dependiendo di e contenido di e caso y experiencia di nos hobennan hurista den opleiding ta brinda e asistencia rekeri. Hopi demanda tin pa bezwaarschriften impone contra cobranzan di impuesto.

Tin ciudadano ta acudi na Tienda di Ley tambe ora cu nan confronta problema laboral. Dependiendo di e circunstancianan concreto ta brinda e asistencia n'e ciudadano. Cu orguyo nos por bisa cu nos huristanan den opleiding a logra brinda asistencia efectivo den e casonan aki.

E siguiente sesion di Tienda di Ley ta continua 13 juli 2019, debi n'e ultimo tentamen-periode di nos profesionalnan lo no tin Tienda di Ley e diasabra aki. Plataforma Hobennan Profesional y partido AVP kier a desea tur nos colaboradornan di Tienda di Ley exito y ta gradici cada un di nan cu tin curason pa yuda e comunidad gratuitamente tur diasabra.





MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl.

750.000,-

Con?



Afl. 550.000,-

+



Extra!

Afl. 200.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com



Den Noticia

Noticia directo y confiabel.

Presenta tur media di 12'or pa 1'or

Cu Victor "Toko" Winklaar
y Alexa Werleman

na G-FM Galactica 99.9



Di acuerdo cu Minister Rudy Lampe

Nada a ser kita for di su Ministerio, siendo for di basta tempo ta negociando esaki caba



Minister Rudy Lampe, encarga cu Enseñansa den conferencia di prensa di Gobierno diahuebs mainta, a papia di e temanan Opvangnan prome y despues di scol, cualnan el a dicidi di pasa over pa su colega Glenbert Croes, pasobra nan no tin di haber directamente cu enseñansa.

E mandatario a nenga categoricamente cu e seccionnan aki a wordo kita for di dje, cu hopi énfasis.

Manera ta conoci, tur diabierna mainta tin Consejo di Minister, y esaki tabata e dia cu maestronan atrobe den oranan di mainta a bati na porta di Gobierno pidiendo un solucion pa tur e problemanan cu tin e.o. na Trai'Merdia.

E mainta ey e maestronan a wordo informa cu ta trahando riba un soluciona y cu den oranan di atardi lo por tin un contesta pa nan.

Despues di scucha Minister Lampe diahuebs mainta den e conferencia, un docente a señala, cu si berdad e tabata un proposicion di Rudy Lampe dicon Evelyn Wever Croes no a anunci'e di biaha.

E expresion di e Prome Mandatario ta muestra mas bien manera cu tabata negociando p'e laga e departamentonan ey bay y cu e no a wordo convenci ainda. Den oranan di atardi berdad a bin anuncia n'e docentenan cu a yega na un solucion.

Loke docentenan ta cuestiona di e mandatario cu ta bisa cu ta su persona a sugeri pa pasa Kinderopvang pa su colega Glenbert Croes, t'e hecho aki cu e Ley di Creche ta algo recién.

E pregunta ta dicon no a cambie di biaha, cu e ta algo cu bay resorta bou di Ministerio di Asunto Social.

Si ta algo cu a papia di dje algun luna pasa caba, dicon no a informa esaki na pueblo. Dicon ta net riba 28 di juni, den tur e tumulto di malcontento, e ora ta bin cu un "proposicion" pa Trai'Merdia resorta bou di Ministerio di Asunto Social.

Rudy Lampe den su conferencia di diahuebs mainta a lesa un carta pa demostra cu e iniciativa a bini di dje y a menciona cu e carta ta firma ironicamente dia 28 di juni, cual tabata siman pasa diabierna.

E no a presenta ningun documento cu ta muestra ki tempo a cuminsa cu e discusionnan pa Kinderopvang.

ARUBA
Beach Club Resort

TIMESHARE FOR SALE BY OWNER



UNIT # 304 - WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS

Ultimo casonan di Corte di Prome Instancia prome di bay cu reces

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	R.J.P.	Uitspraak
08.15	A.J.J.R.	Uitspraak
08.30	R.R.M.	M. ta wordo acusa di violacion, maltrato cu arma y menaza den e periodo di november 2017 te juli 2018.
10.30	R.J.N.	N. ta wordo sospecha di asesinato di un persona riba 18 di augustus 2018 y di intento di asesinato di un y/of cuatro otro persona riba e mes fecha, como tambe di posesion di arma di candela.



KOOYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO



SIGUI NOS
KOOYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 5 di Juli t/c diahuebs 11 di Juli 2019, tanten tin den stock.

BLADHARK

- Ideal pa harpa yerba, blachi y onkruid
- E steel ta di palo cu un largura di 137 cm
- Djente di staal cu un hanchura di 56 cm



~~29.99~~
24.99
of 1000 Fun Miles



MAS CU
15%
DESCUENTO

JERRY CAN

- Plastic
- Diferente tamaño
- Adecua pa transporte di gasoline y diesel
- Lock pa mucha

ARIBA TUR
JERRY CAN

Starting at
~~15.99~~
13.59 1 gal
of 544 Fun Miles



15%
DESCUENTO

AFDEKKLEED

- UV-di coat pa proteha contra tur influencia di tempo
- Obtenibel den diferente tamaño y color
- Impermeable



Cuminsando na
~~10.99~~
9.89
of 396 Fun Miles

10%
DESCUENTO

ARIBA TUR
AFKLEEDDEK

PRESSURE WASHER DI GASOLINE 2700 PSI

- Impulso di motor 196 cc cu choke automatico pa start facil
- Pico cu coneccion Universal Quick- Connect y coneccion di hose standard M22
- 25' hose pa presion halto, volumen di awa (GPM) 2.4, cu un peso di solamente 60 lbs
- Trekker pistol di grado commercial cu lock di seguridad pa mucha

~~799.99~~
599.99
of 24000 Fun Miles



25%
DESCUENTO

KÄRCHER®



KOOYMANBV.COM



KOOYMAN.ARUBA



KOOYMAN
THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

Arubus, Arutram y Aruparking riba un rumbo nobo

Director Edwin Mohamed cla pa bin cu cambionan positivo



DIRECTOR nobo di Arubus, Aruparking y Arutram, Edwin Mohamed durante su prome conferencia di prensa den e posicion aki a informa comunidad riba e vision y maneho nobo cu lo tin p'e tres companianan aki.

Pa loke ta Arubus, prioridad ta pa bin cu un servicio confiabel unda cada usuario por tin e confiansa cu e busnan lo yega na ora.

Otro punto di importancia ta cu ta bay duna mas balor p'e placa cu ta paga ora subi un di e busnan di Arubus. Awor cu ta buscando diferente bus nobo, esakinan lo bin cu wifi abordo, nan tin tambe charging stations pa celularnan y tur lo tin airco.

Como compania di transporte publico, Edwin Mohamed a bisa cu lo bay mehora e 'core business', esta transporta e usuario di un destinacion p'e otro.

Papiando di Aruparking, e Director a indica cu lo kier bay duna mihor informacion y ofrece un mihor servicio. Asina lo bay facilita e forma di pago unda cu lo bin cu aplicacionnan mas amigabel p'e usuario y cu lo permiti un mihor control tambe pa Aruparking.

E ta considera hopi importante pa bin cu e posibilidad di pago cu tanto debit y credit card, e ultimo aki ya caba ta posibel na algun di e parkeerometers, pero esun di debit card lo haya atencion debido tambe.

Tambe den cuadro di e maneho nobo cu lo wordo introduci mas pronto cu ta posibel, lo bay tin 555 vak pa parkeo gratis, 496 vak lo ta p'esnan cu ta paga pa permiso (vaknan geel) y 584 vak cu lo ta pa parkeo paga.

Bayendo na loke ta maneho di Arutram, Edwin Mohamed a indica cu kier mantene e servicio cu ta dunando n'e usarionan, ta sondeando e posibilidadnan pa cream as negoshi p'e compania y tambe ta sondeando e posibilidadnan pa crea aliansanan cu e negoshinan den centro di ciudad y conhuntamente trece mas turista.

Finalizando, Edwin Mohamed a enfatisa cu e ta bay traha den forma di team y como tal cada un di e personanan cu ta conforma e tres companianan aki ta hopi importante pa logra e metanan estableci y hiba e companianan positivamente dilanti.

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS



SAVE
\$4.99

Cherries Red

\$18.00

Per Kg



SAVE
\$1.00

Avocado(Awakati)

\$3.99

Each



SAVE
\$0.60

Onion Yellow 2lb

\$2.99

Per Bag



SAVE
\$2.00

A1 Steak Sauce 10oz

\$8.49

Each



SAVE
\$2.00

\$6.29

Per Kg

BBQ Chicken
Wings



SAVE
\$4.95

Beef
Cutsmall
\$15.30

Per Kg



SAVE
\$2.00

Galina pa Stoba

\$7.99

Per Kg



SAVE
\$4.95

Minute Steak

\$15.30

Per Kg



SAVE
\$4.99

Entrecoto

\$23.40

Per Kg



SAVE
\$1.99

\$15.40

Each

Cooked Shrimp
41/50 1lb



SAVE
\$1.00

\$6.79

Each

Diamond Reef Seafood combo
1lb



SAVE
\$2.00

\$9.99

Each

Diamond Reef Imitation Crab
2.5lbs



SAVE
\$0.50

\$2.99

Each

Hellmann's Real
Mayonnaise 8oz



SAVE
\$2.00

Yoplait GoGurt
Assorted Flavors

\$9.19

Each



SAVE
\$1.00

\$7.19

Each

Aussie Miracle Shampoo
& Conditioner 12.1oz



SAVE
\$5.49

\$31.50

Each

Heineken Bottle 25cl
12Pack



SAVE
\$15.51

\$29.99

Each

Round Glass Food
Storage Granit



SAVE
\$12.96

\$29.99

Each

Square Glass Food
Storage Granit



SAVE
\$30.99

\$139.00

Each

Dimmer Multi LED



SAVE
\$35.99

\$199.00

Each

John-N-A-Box set
Round White

*Offer is valid from 05 July - 11 July 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Multa pa number di auto a bira otro 'surprise party' di Gabinete Wever Croes



E momento ta yegando cu pueblo di Aruba ora di bay drumi, a miho pone tur porta na lock pa evita cu gobierno ta drenta y bay cu tur placa den e cas y den cartera di pueblo.

Vocero di partido AVP Melvin Tromp, ta señala cu hopi pa esunnan cu a wordo sorprendi y perhudica ora cu nan a yega pa paga nan di dos parti di number di auto, caminda nan mester a paga un multa di nada menos cu 75 florin.

“Increibel con gabinete Wever Croes cu semper a papia cu pueblo mester ta central, a dicidi di tuma otro medida, cu ta otro forma di ranca placa for di cartera di pueblo, imponiendo un multa di 75 florin pa tur hende cu a bay paga nan di dos periodo di año.

Principalmente hopi pensionado y hendenan cu tin entradanan abou cu na inicio di año a paga mita di e belasting riba number di auto, awor ta wordo sorprendi cu nan tin cu paga 75 florin cu ta otro dolor y

abuso financiero cu nan tin cu soporta di e gobierno di coalicion na mando.

Pa colmo gobierno no a haci e situacion facil tampoco, ya cu a paga pensioen diabierna ultimo y no ta tur pensionado a haya nan pago diabierna pero otronan a haya esaki dialuna prome di juli.

Gran mayoria di nos hendenan cu ta paga nan number di auto den dos paga, ta pa motibo cu inicialmente nan no por paga esaki pa henter año y ta paga mita prome y e otro mira awor mey mey di año.

Pa amigo- y famianan di gobierno, un suma di 75 florin no ta mucho placa pero pa famianan di entrada minimo, pa hopi pensionado e suma aki a cay hopi pisa ya cu ora cu nan cay atras cu pago di recibo di coriente of awa, nunca nan mester paga un multa asina exagera manera a bira e caso cu belasting pa number di auto.

Na momento di paga e di dos parti di number por scucha hopi insulta a cay pa motibo cu hopi hende no a spera e abuso aki sigur no pa un suma asina abrumado y sin hustificacion, causando iritacion grandi cerca esunnan cu a wordo sorprendi cu e abuso aki. Practicamente nos por bisa cu pueblo a haya un ‘surprise party’ sin spera un biaha mas for di gabinete Wever Croes cu ta sigui ehecuta su unico vision politico cu e tin, esta di castiga pueblo lo mas posibel, mientras cu minister nan mes di e gabinete aki, ta sigui cu nan ‘worldtour’ biahando di pais pa pais, di ciudad grandi pa otro ciudad grandi cu placa di pueblo.

E abuso cu multa pa pago di number di auto ta uno di marca mayor ya cu tradicionalmente ora cu e fecha yega, ta duna pueblo algun siman pa por ahusta nan presupuesto di cas pa asina acomoda e pago aki cu nan no a spera di ricibi y pa un asuma asina halto.

E maltrato financiero di gabinete Wever Croes ta sigui y por spera cu den lunanan nos dilanti, esaki lo sigui sin precedente ya cu e gobierno aki cu no tin vision financiero of economico, ni vision social of educacional, ta sigui kere ciegamente cu su unico forma pa goberna, ta di pone pueblo paga pa un programa di gobernacion cu ta dirigi pa acomoda famia y amigonan, sponsor y doñonan di partido, mientras cu pueblo tin cu keda desampara cu e maneho cruel aki,” sr Melvin Tromp di AVP a declara.

Hervé Engelbert Evans Ruiz a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba



DIARANZON 3 di juli 2019 a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba sr. Hervé Engelbert Evans Ruiz.

El a gradua defendiendo su tesis titula: **‘Bestuurlijk toezicht in het koninkrijk’**

Comision di examen a consisti di e miembronan: Mr. dr. R. Santos do Nascimento; mr. dr. V.V.R. Van Bogaert y mr. C.L. Milliard.

Universidad di Aruba y AWEMainta ta felicita sr. Hervé Engelbert Evans Ruiz cu su logro y ta desee tur clase di éxito den su reto cu tin su dilanti..



Serlimar

E cambio di ruta residencial pa e siman aki ta lo siguiente:

2 Juli 2019 Ruta di dialuna

3 Juli 2019 Ruta di diamars

4 Juli 2019 Ruta di diaranzon

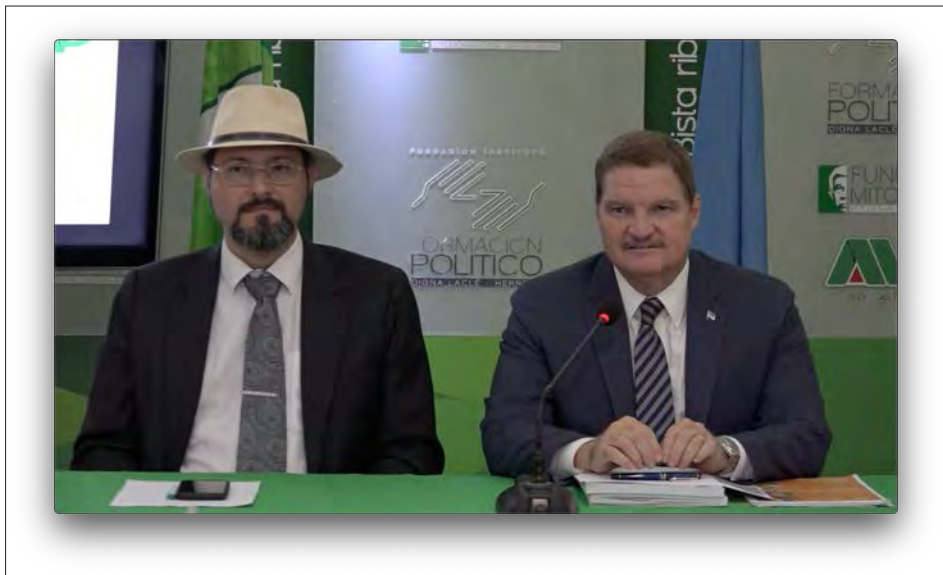
5 Juli 2019 Ruta di diahuebs

6 Juli 2019 Ruta di diabierna

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

SDG 1 ta haci compromiso pa “no poverty” y na Aruba poverty ta bati na porta !

AVP preparando plan nobo pa futuro !



“UN di e metanan principal cu mundo a pone su dilanti pa e siguiente añanan ta pa combati pobresa. E ta SDG # 1: No poverty” y na Aruba lamentablemente nos lo no por raporta positivamente riba e avance di e meta aki e ultimo dos añanan”, e lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa awe.

Mr. Mike Eman a haci esaki durante un Conferencia di Prensa hunto cu dr. mr. Rycond Santos do Nascimento, Presidente di Fundacion Digna Lacle Herrera caminda nan a anuncia e desaroyo di un Plan Aruba nobo di AVP. E marco di guia y referencia di plan nobo aki lo ta e 17 Sustainable Development Goals (SDGs) cu a worde adopta na United Nations. Dia 22 y 23 di juni Partido AVP hunto cu su fundacion y expertonan local y internacional den un “retreat” special a inicia e dialogo y reflexion riba Plan Aruba nobo y e asercamento holistico aki mr. Eman a splica.

Ex Promer Minister Mike Eman mes a hiba palabra na United Nations den nomber di Reino na momento cu a planta e compromiso di e 17 metanan importante pa alcanza un miho calidad di bida pa humanida y durabilidad sano di nos planeta y su naturalesa. Eman a splica cu den pasado su gobierno a enfoca hopi riba cera e diferencia cu tabata tin entre desaroyonan na Aruba pa asina por yega na un prosperidad mas duradero y hustamente comparti entre tur ciudadanonan y den cada region di nos Pais. P’esey a traha riba renobacion di barionan, centronan di ciudad, schoolnan y mehoracion di poder di compra. Y tur esaki den Dialogo cu comunidad.

Awor Eman ta splica e vision lo ta basa riba un asercamento holistico di tur e 17 metanan universal (SDGs). Esaki ta rekeri un dialogo intensivo y habri den comunidad, pasobra cu esfuerzo y un bon vision hopi lo por wordo alcanza, pero ta bay tin tambe cosnan cu lo mester bay den otro forma. E ehecucion di un meta, por ehempel esun economico no lo por bay a costo di esun di medio ambiente of salud di nos hendenan. Lo mester traha cu creatividad caminda un meta ta fortifica e otro.

Un economia y desaroyo basa riba e principionan circular, caminda un desaroyo ta sirbi e otro desaroyo y den e balansa aki ta logra e prosperidad social y durabilidad di nos naturalesa y planet. Pa esey e compromiso lo mester ta uno hopi cla y cu apoyo di gran parti di comunidad pa por realisa e prosperidad comparti dentro di margen di un desaroyo ecologico sano, positivo y sostenibel.

Pa logra esaki mr. Mike Eman y dr Rycond Santo do Nascimento a splica cu Partido AVP hunto cu Funadacion Digna Lacle Herrera y Fundacion Mito Croes lo desaroya e vision aki di un forma democratico y participativo, uzando metodonan cualitativo y cuantitativo pa compila e datonan necesario. Cu e meta aki AVP lo combina reunionnan den formato di Dialogo Social, Town Hall Meeting y Mil Voz cu ta incorpora tambe formatonan moderno digital cu diferente encuesta pa reuni datonan (metodo cuantitativo).

E Lider di AVP, mr. Mike Eman a enfatisa cu e marco di referencia y obhetivonan universal di SDGs ta duna un bon cuadra pa bay traha e vision y Plan Aruba holistico aki. Si mira con SDGsnan, cu tabata desaroyando den un bon direccion y awor ta bayendo den un rumbo negativo cu Gabinete Wever Croes e ta haci e asercamento y e Plan Aruba holistico di AVP mas urgente ainda. Mr. Eman ta duna como ehempel: SDG 1; No poverty; SDG 2: No hunger; SDG 3: Good Health and Well-Being; SDG 4: Quality Education; SDG 7: Affordable and Clean Energy; SDG 11: Sustainable Cities and Communities. Si mira cuanto nos tabata haci pa avansa e metanan aki y con awor nan ta bayendo atras anto e urgencia pa e Plan Aruba di AVP ta hopi grandi, mr. Mike Eman a finalisa bisando.

2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again — up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.



Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • casinoalhambra.com

Hits100FM cu homenahe na Ruben Trapenberg



DIARANZON 3 di juli ultimo, tabata net un aña pasa cu e noticia tristo a drenta den oranan di mainta cu popular Ruben Trapenberg a fayece. Conmemorando e fecha aki gerencia di Hits100FM caminda Ruben tabata presenta e noticiero di merdia Awe Merdia pa casi un decada, a haci un homenahe special

dedicando number di nan studio principal na Ruben.

Sra Marian Trapenberg Hernandez hunto cu Director di Hits100FM, sr. Aldrich Croes a devela e plakaat cu ta duna e studio e nomber; Ruben Trapenberg Newsroom Studio.

Presente tambe na ocasion special aki tabata rumannan muher di Ruben Trapenberg, esta Monique y Lisa Trapenberg y rumannan di sra Marian, esta Marlene y Irene Hernandez. Un ramo di flor special a ser entrega na Dilma Arends Geerman, kende den momentonan dificil di enfermedad y despues di fayecimento di Ruben a tuma over e noticiero pa un periodo.

Awe Elsa Krozendijk a tuma e encargo di e noticiero “Awe Merdia” cu Ruben a establece como un di e noticieronan mas serio y alcaso den oranan di merdia.

Lelicia Tromp, Directora di noticia di Telearuba tambe tabata invita ya cu el a traha hopi aña hunto cu Ruben.

Presente tambe tabata sres. Hilario Doncker, Reno Irausquin, colega nan di ECA N.V. y online Mariano Heyden, kende a manda su palabranan di apoyo for di Corsou na famia di Ruben y e team di Hits100FM pa cu e dedicacion special.

Posicion di Hulanda con ta atendé cu migrantenan Venezolano na Còrsou y Aruba

SECRETARIO di Estado Hulandes Raymond Knops a splica posicion y punto di bista di Hulanda concretamente den un carta cu el a manda pa Parlamentarionan Hulandes cu a haci masha pregunta riba e forma con Gobiernonan di Còrsou y Aruba ta atende cu Venezolanonan cu yega nos costa ilegalmente.

Pa Hulanda, e tema aki ta cay bou di e capitulo Asilo y Migracion y varios Ministerio tin di haber cu e materia aki.

Na april ultimo Parlamentarionan a 'grill' Secretario di Estado Raymond Knops riba e tema despues cu corantnan Hulandes a publicá historia di horror con ta trata Venezolanonan principalmente na Còrsou.

Knops a splica Parlamento cu pa cuminsá; e maneho cu Gobierno di Corsou, Aruba y Sint Maarten ta hiba ta nan mes responsabilidad y no di Hulanda.

Wèl t'asina cu e reglanan ta diferente riba e diferente islanan, pero esey no ta kita cu e ta un asunto autonomo.

Hulanda ta comprendé esaki y ta sinti cu nan ta responsabel pa yuda pensa cu nos paisnan den Caribe caminda ta necesario, pero diferencianan di pensamiento lo tin y lo keda.



ARUBA VS CORSOU

P.e. Aruba su leynan tin un procedura di asilo, mientras cu Aruba ta miembro di e Tratado Europeo di Refugiado y e Tratado pa Derecho Humano.

Na Aruba tin un comision ta evaluá cada peticion pa asilo y ta conseha Minister di Husticia si ta consedé of laga.

Còrsou en cambio, no ta afiliá n'e Tratado di Refugiado di Nacionnan Uni y stranheronan ilegal no por haci un apelacion riba e tratado aki. Por lo tantu no por pidi asilo na Corsou, pasobra no tin procedura legal.

Loke sí Còrsou ta afiliá n'e Tratado di Derechonan Humano cu tin un articulo 3 cu ta prohibi pa torturá, aplicá trato inhumano y humiyante na su ciudadanonan cu kier huy di nan pais.

Un migrante of refugiado Venezolano por pidi proteccion estando na Còrsou

DEN un carta oficial cu Secretario di Estado Hulandes Raymond Knops a manda pa Parlamentarionan di Tweede Kamer na Hulanda, e ta splica nan e asunto di pidi proteccion a funciona na Corsou.

Gobierno di Corsou a informé cu migrantenan en general sea liber of den detencion, por haci un apelacion riba proteccion a base di articulo 3 di Tratado di Derecho Humano ora nan ta na Còrsou caba.

E tin cu expresa su deseo y despues e ta entregá un peticion oficial cu Minister di Husticia ta evaluá pa cada ken y finalmente ta tuma un decision.

Secretario di Estado, Raymond Knops a informá Parlamento Hulandes cu un grupo di Venezolano cu a yega

Còrsou ilegalmente dia 11 di april a protestá contra e decision di Minister pa deportá nan y e Minister a aceptá e apelacion.

Ne momentonan aki tin un procedura andando p'e personanan aki. Raymond Knops a referi n'esaki pa splica cu Venezolanonan ta haciendo uso di e alternativa aki pa haña proteccion pa no tin nodi di bay Venezuela bèk. E mandatario Hulandes no por a garantisá e Parlamentarionan cu cada Venezolano ilegal pidiendo proteccion via un procedura di asilo.

Y 'last but not least', e hecho cu un hende ta pidi proteccion no ta motibo pa ser'é den barak!



V-car posiblemente horta haya na Santo Largo madrugada



DIARANSON madrugada durante patrulla, Polis ta topa cu un Hyundai Accent, esaki tabata hinca den e mangelnan na Santo Largo.

E auto cu ta un V-car posiblemente horta diamars merdia. Turistanan cu a bay Mangel Halto ora nan a bay bek n'e auto esaki no tabatey mas.

A pidi takelwagen pa ranca e auto di unda e tabata. Den casonan manera esaki e auto ta wordo poni na Warda pa Joyriding Team haci nan investigacion, esey si nan haye necesario.



Auto ta haci sospechoso riba Green Corridor

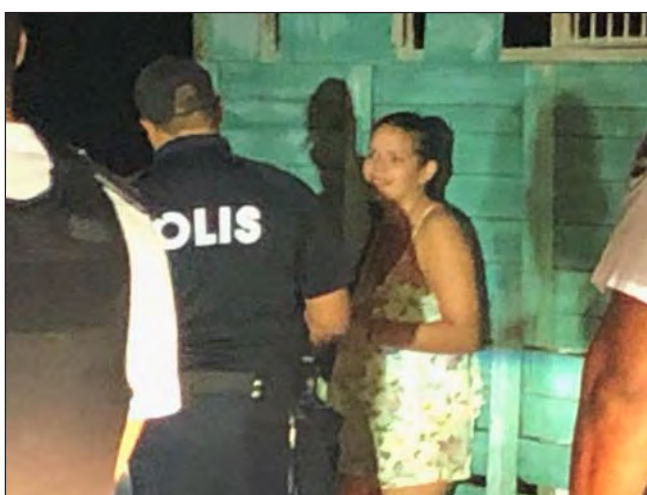
DIARANSON madruga durante patruya, Polis a nota un auto Toyota bayendo direccion Mahuma, y segun nan observacion un persona lo tabata trata di sali for di e auto.

Mesora e patruya cu mester cuida nos costanan a bay su tras. Nan a nota tambe cu e auto su plachi number tabata traha, o sea di carton.

Na rotonde di Sero Tijshi, nan a bay zuid direccion Barcadera. Mientrastanto patruyanan di varios districto tambe a bay direccion Barcadera. Polis a sigui e vehiculo cu a bay n'e ranchonan banda di lama.

Eynan Polis a acerca e auto y tabata trata di un homber cu un muher. Polis a nota cu e chauffeur tabata bou influencia y a duna un prohibicion di maneha un auto.

Despues di papia cu nan, Polis a hiba ambos na dos diferente adres. E homber a wordo baha na Savaneta y e muher a wordo hiba Sabanilla Abou.



Stove a explota den cushina



DIAMARS algo pasa di 9'or di anochi, presencia di Polis y brandweer a wordo manda cu urgencia na un cas den Caya Tumba pa un stove cu a explota.

Na yegada Polis a topa cu e doño di cas y el a splica Polis cu e tabata hasando webo y pa su suerte na momento cu el a hala na banda pa laba algo na den labaplato, e stove di golpi a explota. E explosion tabata asina fuerte cu el a destrui e kitchen cabinet. Menos mal cu niun hende tabata para na momento di e explosion hopi cerca di e stove. Polis y Brandweer despues di a atende cu e caso aki a bandona e sitio.

Minister Xiomara Ruiz Maduro presente celebracion Dia di Bandera di Corsou

No a ser haci mencion at all di Allan Howell

MINISTER Ruiz-Maduro cu hopi placer a representa Gobierno di Aruba n'e celebracion di Dia di Bandera di Corsou. Loke ta yamativo cu no a menciona cu e mandatario a ser compaña pa Vice Presidente di Parlamento, Allan Howell, kende tambe a bay representa Aruba na dicho celebracion. Cu e hechonan aki ta ilustra cu tin problema serio den Gabinete Wever Croes.

Of no a haci mencion di Allan Howell, pasobra el a ser descubri di tabata na soño durante e programa di celebracion aki, cu sigur ta otro berguenza.

Riba programa tabatin e ceremonia di bahada di bandera den cuadro di e 35 aña di celebracion di Dia di Bandera di Corsou.

Un bunita ceremonia cu a cuminsa cu bahada di bandera na Plaza Brion sigui pa un marcha pa hiba e bandera warda na Forti.

E siguiente dia cual tabata dia-mars dia 2 di juli a hisa e bandera di Corsou p'e ceremonia oficial Dia di Bandera na Brionplein cual a wordo acompaña pa un bunita programa cu discurso, reconocimiento na ciudadanonan cu a destaca, manifestacion cultural y musica. Tabata un honor pa Minister Ruiz-Maduro di por a representa nos pais n'e celebracion Dia di Bandera di Corsou. Hopi pabien un bunita evento.



Lo adoptá hóbenan na Còrsou, Aruba y Bonaire:

Digicel lo adoptá 60 mucha pa clínica di futbòl Real Madrid

Digicel ta habri 2 cupo ètra pa mucha muher tambe por participá

RECIENTEMENTE Digicel a oficialisá su patrosinio p’e clínicanan di futbòl di Real Madrid riba tur tres isla, esta Còrsou, Bonaire y Aruba.

Primeramente lo start aki na Còrsou durante di e periodo di 6 te ku 9 augustùs benidero, riba tereno di Vesta den bario di Sta Maria.

Despues lo duna e clínica na Bonairr for di dia 12 pa 16 di augustùs y finalmente na Aruba den luna di òctober benidero.

Diasabra awor entrenadornan di Real Madrid lo ta na Còrsou, pa train y seleccioná e trainernan lokal. Hunto nan lo duna e clínica. Pa promové cu mucha muher tambe por hunga futbòl, Digicel ta ofrecé 2 cupo ètra pa mucha muhénnan di entre 8 y 9 aña di edad.

Pa bin na remarke, mester reaccioná riba e video ‘Apuntante en el Real Madrid’ cu a wòrdo pone riba e página di Facebook di Digicel di arazon 3 di jüni. Ta anunciá e gadornan dialuna 8 di jüli.

Digicel ta contento di por adoptá 60 mucha p’e clínica. Digicel su compromiso cu hubentud ta den tur mercado.

“Nos lo adoptá 25 hóbenan na Còrsou, 15 na Bonaire y 20 na Aruba. P’e grupo aki, Digicel lo cubri tur e gastonan di participacion.

Participando n’e clínica, nan lo ricibí un unifòrm, tur artículo di e



ekipo Españó y algun dia di técnica y conocimiento for di un di e mihor clubnan di futbòl na mundo.

Esaki lo ta un soño realisá p’e hóben”.

Den transcurso di añanan Fundacion Real Madrid a organisá alrededor di 474 clínica di futbòl den 45

pais. Mas di 47,853 hóben a beneficiá di e programa aki.

E aña aki ta promé biaha cu ta organisá esaki riba islanan ABC. Sigui tur desaroyo riba e página di Facebook di Digicel www.facebook.com/DigicelCuracao p’abo tambe sinti e pasion di futbòl!

Minister Xiomara Ruiz Maduro presente na serie di corto-metrahe 'PretiWowo'



DIADOMINGO ultimo Minister Xiomara Ruiz-Maduro cu hopi placer a presencia 'Preti-Wowo' cu ta un serie di corto-metrahe di e participantenan di e tayer di pelicula organisa pa Ateliers' 89 Academia di Bellas Artes Aruba y bou guia di sra. Sharelly Emanuelson.

E mandatario a expresa palabra di masha pabien na tur e 15 participantenan. E tabata un anochi yena cu talento. Un danki na Elvis Lopez p'e trabou importante di Ateliers' 89 di motiva, organisa y guia nos artistanan pa nan por realisa nan potencial.



Aruba Marriott Resort honra cu “Operational Excellence Award 2018”

Pa top funcionamiento dentro di e region di Caribe y Latino America

ARUBA Marriott Resort & Stellaris Casino a wordo nombra e ganador di e reconocimiento “Operational Excellence Award 2018” dentro di e region di Caribe y Latino America pa locual ta e categoria di “Premium Full Service”, durante di Marriott su “Operations Summit” na Cancun Mexico.

E hotel a wordo reconoci cu e premio prestigioso aki basa riba un aña sumamente exitoso, logrando resultadonan halto riba e hotel su “operational scoreboard”.

Esaki ta inclui resultadonan impresionante riba tur auditorio (brand standard audit, safety audit, Marriott Bonvoy audit), como tambe puntonan halto riba tur parametronan clave cual ta midi e satisfaccion di huespednan riba riba calidad di servicio (experencia ora di check-in, servicio di staff, calidad di cuminda, limpieza di kamber, speed y funcionamiento di internet, y aprecio pa miembronan elite).

“Pabien n’e ekipo completo pa a gana e premio aki di “Operational Excellence Award 2018”, a comparti Karen Chastain, Complex General Manager. “Mi kier gradici tur nos asociado y ekipo di gerencia pa nan compromiso continuo y dedicacion n’e hotel su exito aña tras di aña”.

E elogio aki ta evalua e funcionamiento di cada hotel y ta un di e maneranan cu Marriott ta celebra su asociadonan y ta honra e hotel nan cu ta brinda un ehempel legendario di “spirit to serve” ora di sirbi su clientenan como tambe e comunidadnan unda nan ta opera.

E t’e parti di mas importante di Marriott su principe cual ta wordo exponi por medio di e compania su fundador J. Willard Marriott, cual ta “if you take care of your associates, they will take care of the customer”.



Tayer “Exercise is Medicine” pa Profesionalnan di Salud

FUNDACION Movimiento ta Bida (FMTB) lo organisa un tayer tocante “Exercise is Medicine” diabierna dia 16 di augustus 2019.

Esaki lo tuma lugar den Renaissance Convention Center, cual e evento ta cuminsa 7.30 di mainta y ta termina 5 ‘or di atardi. E tayer aki lo ser duna door di dos doctor specialisa riba e tereno aki, esta dr. Sandra Matsudo-Mahecha y dr. John Duperly.

E tayer ta consisti di un parti teoritico y despues di merdia un parti practico. Nos ta sugeri tur participante bin sportief bisti. Lo tin breakfast y lunch p’e participan-tenan.

E tayer di “Exercise is Medicine”, ta un vision comparti entre ‘American College of Sports Medicine’ y ‘American Medical Association’ y organisa cu apoyo di Centro Regional di Exercise is Medicine Latino America.

E meta ta pa yuda yega na un mi-hor salud y calidad di bida di cada persona, incluyendo e pueblo di Aruba en general, pa medio di conseho/recomendacion individual di actividad fisico.

E curso – tayer di prescripcion di ehercicio ta enfoca/dirigi na tur profesional di salud y esaki lo tuma lugar pa prome biaha na Aruba.

Fundacion Movimiento ta Bida tur aña ta trata na trece mas informa-



cion tocante ehercicio y con esaki ta yuda den e estado fisico y mental di diferente paciente p’asina cu menos remedi alivia nan problemanan.

E curso aki lo duna tur participante e oportunidad pa siña e normanan basico y e habilidadnan pa por prescribi actividad fisico. E participan-tenan lo ricibi na un certificado.

E tayer lo ser duna den dos idioma esta Spaño y Ingles y cada partic-ipante por scoge e idioma cu e ta desea pa sigi e curso. Tur POH,

dokternan di cas, dietista y fys-ioterapista a ser invita personal-mente via e “Eventbrite” individu-almente via e mail.

Pa mas informacion via e-mailadres : movemientotabida@gmail.com y si bo kier haya sa mas di e topico por bai ariba e webside: www.exerciseismedicine.org.

Nos ta invita cordialmente tur pro-fesional den salud pa participa n’e tayer aki. Como cu lugar pa partic-ipa ta limita e promernan cu regis-tra lo segura nan lugar.

Aruba Vision Center ta Partner cu Aruba Symphony Festival

Pa: Clyde Harms



Pa trece hunto mas di 100 estudiante y docente di musica di nivel halto y pa asina crea un Festival ta rekeri hopi esfuerso y placa. Aki Smon Gollo ta dirigi e Aruba Symphony Orchestra y e famoso violinista Hapones Kazuhiro Takagi tocando solo 29 di juli 2018,

Foto di archivo

MIRANDO e importancia di Aruba Symphony Festival pa nos comunidad riba tereno cultural, educativo y social, gerencia di Aruba Vision Center, a bin dilanti cu un plan interesante pa partner cu e musician y asina yuda e Nuevo Mundo Foundation cu ta presenta e Festival.

Aruba Vision Center a bin cu un plan pa contribui un suma cu nan tin disponibel, y nan ta cumpra ticketnan di entrada pa tur nan empleadonan pa bay e concierto di apertura. Nan a ofrece di pone poster di propaganda den tur nan tiendanan y nan staff lo bende ticket sin cobra nan comision. Pues, nan ta combina contribucion na cash cu contribucion di servicio gratuito pa logra un “partnership” cu Aruba Symphony Festival.

Pa trece hunto mas di 100 estudiante y docente di musica di nivel halto y p’asina crea un Festival ta rekeri hopi esfuerso y placa. Miembronan

di directiva y di grupo di asesor tecnico ta traha pro-Deo, nan no ta cobra un cen pa tur e oranan cu nan ta dedica n’e festival. Pero gastonan di pasashi di avion y hotel, p.e., ta grandi. Nos mester cubri e gastonan cu benta di ticket y cu donacionnan di esnan cu ta pensa mescos cu Aruba Vision Center

E gesto di Aruba Vision Center ta uno cu hopi negoshi of profesional por sigui. Kico ta pa un clinica medico of un oficina di abogado haci un contribucion asina y cumpra algun ticket pa nan mes, nan empleadonan of clientenan?

Pa hopi di e empleadonan, asisti na un concierto manera esnan di Aruba Symphony Festival lo ta un experiencia nobo cu kizas lo spierta nan curiosidad pa siña mas di e musica clasico y te hasta haci nan amante di e musica orkestal. Kico ta pa nan ofrece pa bende ticketnan pa yuda yena e sala di Cas di Cultura?

Laga nos sa si abo tambe kier yuda!

Contacta Alberto Peret-Gentil (aperret@perretingenieros.com), Johnny Croes (johnny-croes62@gmail.com), Clyde Harms (clydeharms@yahoo.com) of Orietta Mansur (orietta-mansur@gmail.com) y laga nan sa cu abo tambe kier yuda Aruba Symphony Festival cu un contribucion y cumpra algun ticket, sea p’e concierto inaugural (17/07) of di clausura (27/07). Ban percursa pa Aruba Symphony Festival por keda Aruba.

Nos ta recorda un y tur cu awor tin ticketnan VIP Access obtenibel pa tur 10 concierto y un cocktail di bon-bini despues di e concierto inaugural pa AWG 200.-. Un ticket VIP Access ta un bunita regalo pa famia, amigo personal y comercial. Pa mas informacion, por favor bishita: www.arubasympphonyfestival.com

Celebracion di Dia di Madeira

MADEIRA ta locual kiermen palo na Portuges ta un isla den Ocean Atlantico mas o menos 700km west di continente Africano & mas o menos 1000 km leu for di zuidwest di e costa di Portugal.

Hunto cu Porto Santo, Ilhas Desertas & Ilhas Selvagens, e ta forma e archipelago & autonomo regional Madeira di Portugal.

Isla di Azores tambe tin e mesun status cu Madeira. E ciudad mas grandi di Madeira & alabes ta e capital ta Funchal.



For di aña 1976, e ta un di e dos region autonomo di pais Portugal (e otro ta Azores). Nan ta un region ultraperiferico di Union Europea.

Madeira ta un isla forma dor di un compleho volcanic. Na Aruba mayoria Portuges ta procedente di e isla di Madeira. Y como Madeira ta un isla autonomo cu ta pertenece na Madre Patria Portugal,



E descendientenan di Portuges a haya oportunidad di bay skol & studia aki & afo. Awe danki na nos antepasado nan nos ta wak descendientenan di Portuges Madeirense den tur funcion na Aruba, nos tin Por-



tuguesnan cu ta traha como: Educador, negociante, abogado, taxista, jardineria, floresteria, funcionan importante den diferene compania local, hasta Reina di Carnaval & mas.

Comunidad Madeirense ta sinti hopi orguyoso di forma parti di e isla di Aruba ya nan tambe ta forma parti desaroyo & economia di Aruba.

CELEBRACION NACIONAL DI MADEIRANA NA CLUB PRIMAVERA

E Dia Nacional di Madeira, p'e ocasion aki F.S.C.P. Club Portuges mihor conoci como Club Primavera lo celebra esaki diasabra awor 7 di juli. E celebracion ta cumisa for di 7or di anochi.

Parti di Show Cultural nos tin un Grupo Folclorico Primavera, cu lo presenta bailenan típico Madeirense e grupo lo acompaña cu e Banda Musical Primavera.

E anochi aki lo culmina cu Banda Musical "Nosso Jeito" y sin laga afo nos ta bay tin cushina delicioso cu nos Bacalao a Portuguesa y famoso Espetada Portuguesa acompaña cu su bolo di caco.

Directiva di Fundação Social Cultural Portuguesa ta invita henter comunidad Portuges Madeirense y en especial pueblo di Aruba pa bin celebra Dia di Madeira. Entrada ta gratis.

Aruba Excellence Foundation ta raporta:

Caribbean Palm Village Resort ta completamente certifica den Zjeito



DURANTE un recienre evento n'e hotel den presencia di Minister di Turismo y e oficialnan di Aruba Excellence Foundation, empleadonan a ricibi elogio como berdadero embahadornan Arubiano. E team completo ta gradua den "Mi Compromiso", e programa di certificacion den sector turistico local, nan tin conocimiento remarcable di e isla combina cu un compromiso pa brinda solamente e mihor servicio

na bishitantenan, cu Zjeito.

Mi Compromiso cu Aruba, ta un programa educativo patrocina pa Gobierno di Aruba, dedica especialmente na tur persona trahando den Aruba su sector turistico. E programa ta mehora e conocimiento di Aruba su producto turistico pa tur alumno, cu un enfoke riba excelencia den servicio y e mantene nos isla su medio-ambiente. Desaroya p'e Ministerio di Turis-

mo, e ta un inversion den nos hendenan, aumentando profesionalismo y mehorando e conocimiento di e isla y su tradicionan.

Caribbean Palm Village Resort tabata huesped na varios rond di e programa di certificacion, poniendo tur miembro di e team riba schedule. Hunto nan a investiga e capitulonnan mas importante di e isla su historia y e historia di turismo na Aruba.

Seminario di HR di Payroll Pro HRM tabata un exito rotundo



DIAMARS, 2 di juli, a tuma lugar na Cas di Cultura e seminario ‘Digital Transformation of HR, new trends and innovative solutions’.

Durante e seminario aki sr. Theo Geerman, VCC International Consultant, a trece di lanti tur e funcionnan nobo di e modulo di Recurso Humano di Payroll Pro HRM.

Ademas, e seminario tabatin como invitado sr. Enrique (Tito) de Cuba, Human Resource Consultant, como guest speaker.

Payroll Pro HRM ta masha gradici cu sr. Tito de Cuba pa su participacion durante e seminario aki y sr. Koos Veel, Managing Director di Gamma IT Solutions, a haci entrega di un bunita regalo di gradicimento na sr. Tito de Cuba.

Dick Rikkengaa, VCC International Consultant, a comparti: “Nos ta sumamente contento cu e asistencia cu nos a ricibi pa e seminario, cu ta di mas cu 100 persona.

Nos ta contento cu nos por a comparti cu e participantenan tocante tur e inovacionan cu Payroll Pro HRM ta ofrece.”

Payroll Pro HRM ta gradici Cas di Cultura p’e colaboracion y tambe na tur esnan cu a asisti n’e seminario aki.



ATA ta wak atrás riba

Di 33 Aruba Internacional Triathlon

ARUBA Triathlon Association (ATA) a organisa dia 30 di juni ultimo e di 33 Aruba Internacional Triathlon. A participa total 142 atleta di Aruba, Colombia, Merca, Curaçao, Spaña y Belgica a competi cu otro den landamento, ciclismo y coremento.

Esnan cu a competi den e distancia Olimpico mester a landa 1.5 km, después core 40 km riba bais, sigui dor di core 10 km na pia.

E distancia sprint tabata net mitar di e distancia Olimpico. E landadornan tabata guia y controla dor di boluntario riba waverunner y boto di Polis.

E evento aki a tuma lugar na Nikki Beach. E ruta di ciclismo tabata buelta entre Pricesmart y Cas di Gobernador. Pa loke t'e careda na pia, esaki a tuma lugar riba e trayecto di Linear Park. Full e circuito di ciclismo tabata sera y controla pa Polis, Motor Unit y boluntario.

E ganadornan di e distancia Olimpico masculino

David Guete Quintero di Colombia den 2:02:24; Giannon Eights di Aruba den 2:08:06; Romar Arendsz di Aruba den 2:10:33; Mark Kleiweg di Aruba den 2:17:52; Jose Roberto Reyes di Aruba den 2:19:19.

E ganadornan di e distancia Olimpico femenino

Amadee Nicolaas di Aruba den 2:33:312; Patricia Nolf di Belgica



den 2:39:01; Janelle Vlaun di Aruba den 2:41:50; Sandra Postma di Aruba den 2:53:13 y Denise Krosendijk di Aruba den 3:09:17.

Distancia Olimpico Team di Relevé e resultado tabata

1 Lugar e team di Vlaun/Shaquille Vlaun/Ruson Gonzalez/Jose A. Maduro 2:05:13; Na di 2 lugar e team di Lucien Peterson/Anthony Wilson/Gezmir Geerman den 2:05:36 y na di 3 lugar e Team di Nayeli Tromp/Akeem Kock.Hoshwa Jansen den 2:09:33.

E ganadornan di e distancia sprint masculino

Gino Hodge di Aruba den 1:13:00; Justin Morales di Aruba den 1:13:19; Bryan Lopes di Aruba den 1:14:18.

E ganadornan di e distancia sprint femenino

Ashley Matthews di USA den 1:21:42; Stephany Wever di Aruba den 1:25:14; Isa Ooms di Aruba den 1:29:356.



Danki ta bay na tur boluntario kendenan a lanta e diadomingo mainta ey bon tempran pa duna un man n'e evento exitoso aki!!

No por keda sin gradici e MC Roberto A. Geerman, Motor Unit, Polis, Brandweer y tambe e mayor, famia- y amigonan cu a bin apoya e participantenan.

Barracudas Synchro Aruba Summer Camp: Escape to an Underwater World



BARRACUDAS Aruba ta invita tur mucha cu ta gusta musica, baila y landa! Como e unico club di landamento Artistico na Aruba, Barracudas Aruba ta dedica su mes completamente na forma atletanan den e deporte, cu a wordo introduce n'e comunidad di Aruba na 1973.

Landamento artistico ta inclui elementonan di baile, acrobacia y landamento cu ta enfoca riba forza, pero tambe flexibilidad, cual ta exige un training specifico. Mientras e arte y expresion durante di e rutinanan (shownan) ta siguramente haci e deporte aki uno di esnan mas bunita na mundo.

Meta principal di e club ta pa brinda atletanan oportunidad pa desaroya y prepara nan mes pa competencianan internacional. Nos atletanan ta sobresali internacionalmente y nos ta orguyoso di tur e logronan di e ultimo 45 añanan.

Recientemente a habri e deporte pa mucha homber tambe participa mirando e desaroyonan den e deporte internacionalmente.

Cu e camp aki nos kier sigui promove nos deporte na nos comunidad, cu lo inclui actividadnan paden y pafor di awa e.o. training di figuranan, flexibilidad, Zumba y mucho mas.

Tur les lo tuma lugar na pool Olimpico na Savaneta.



Ta invita muchanan di tur edad cu tin por lo menos diploma A pa participa n'e camp aki y sera conoci cu e bunita deporte di landamento artistico.

Pa registra por manda nos nomber, edad y zwemdiploma via Facebook messenger

Barracudas Aruba, whatsapp +297 745 8347 of +297 592 1274 of email:

barracudasaruba@gmail.com

# 1 OnLine		
Tel: 583-1400		
Fax: 583-14444		
Facebook: www.facebook.com/awemainta		
Website: www.awemainta.com		
E-mail: noticia@awemainta.com		

Prome diasabra di luna, tin misa na Kapel di Alto Vista

Ya na San Nicolas den Kapel Cas Curason di Maria (Blue Army)

DIASABRA 6 di juli 2019 pa 7 or di mainta tin misa na kapel di Alto Vista. manera e bon custumber ya pa 27 aña. Legion di Maria hunto cu Pastor ta invita tur hende pa celebra y gana indulgencia plenaria.

Pa 6.30 ta cuminsa resa Santo Rosario prome cu Santa Misa. Diasabra ta resa Misterio Gososo, pa finalisa ta resa Salve Regina.

Nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote y Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba.

Laga nos resa p'esnan cu ta malo, otro cu ta tristo. Pa tur esnan cu no tin curashi pa aserca un pastor pa haci un bon confesion. Otro ta bishita un trahador social profesional pa ayudo, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y p'esnan den exterior cu poder di Dios nan haya pronto recuperacion.

Diasabra 6 juli benidero na Cas Curason di Maria (Blue Army) ta resa Santo Rosario pa 6.30 di mainta, na San Nicolas, despues ta sigi un Santo Eucaristia pa 7 or den kapel.



TIME OUT

Carmelita Haynes y su seleccion di softball ta cla pa bay competi na Puerto Rico for di 30 di juni te 7 di juli. Nos a combersa cu un par di e muchanan den seleccion entre nan e campeon pitcher di Aruba, Yee Mei Cheong y su catcher estelar Xioraniyx Vargas. Bunita programa, no perde!!





U.S. Consul General, Allen Greenberg tabata anfitrión di recepción pa celebra Dia di Independencia Mericano

WILLEMSTAD - U.S. Consul General Allen Greenberg tabata anfitrión di un recepción pa celebra e di 243 Dia di Independencia di Merca. Esaki a tuma lugar na su residencia, Roosevelt House na Corsou, unda a acudi varios miembro di Gobierno, funcionario gubernamental, organisacionnan no-gubernamental, miembronan di Cuerpo Consulario na Corsou.

Sr. Allen Greenberg te reciente nombra Consul General di Merca na Corsou y tambe ta Chief of Mission pa Aruba, Bonaire, Curacao, Saba, Sint Eustatius, y Sint Maarten. E tabata un anochi ameno, unda a establece un relacion mas fuerte entre Gobierno Mericano y e islanan Hulandes den Caribe.



A bolbe duna ulandesnan chèns pa bai nos:

Van Raak: "Bai hasi boso tarea i bin ku proposishon!"

WILLEMSTAD. Ainda no ta konosí kiko Konseho di Minister di Reino lo disidi mañan riba e sugerensia pa emiti un Instrukshon kontra di gobiernu di Kòrsou pero tin indikashon ku e kontesta lo zona mas manera afirmativo ku negativo pasobra den e diskushon riba Areglo di Desakuerso ku tin na Ulanda henter siman kaba, e delegashon ulandes a saka mapa yen di sin-sabores ku e aktual gobiernu i parlamento a bin ta kometé.

Es más, e diskushonnan a duna e ulandesnan tur oportunidat pa kana drenta nos teritorio i parti wanta lenks i règts pasobra e delegashonnan di Kòrsou i Aruba a bai Ulanda kurpa habrí keriendo ku pasobra nos ta desendiente ku Kavula i Kafè, nan lo haña du-ele di nos i bai di akuerdo pa keda sin tuma medida. Sinembargo e delegashon ulandes a prepará nan mes debidamente pa e enkuentronan aki i esun ku a hasi deklarashonnan ku ta tipiko di un parlamentario ku a hasi su tarea tabata Van Raak kende a sali bisa e delegashonnan di Aruba i Kòrsou pa stòp di klèts i bai hasi nan tarea (huiswerk) i bin prepará despues pa debati riba un areglo di konflikto na serio.

Bergonsoso mester tabata pa henter un delegashon di hende homber i muhé grandi sinta tende kon e parlamentario den su derecho a manda nan bai hasi nan huiswerk pasobra aparentemente nan no a studia ni mes kiko ta lo mas importante den e asunto aki ku ta: kon evitá ku tin konflikto.

E parlamentario a splika nan algu masha basiko: ideal lo ta ku tin un Reino sin konflikto i sin nesesidat di un Areglo di Konflikto i desakuerso.

Van Raak a lansa un proposishon di kual e mes ta haña ku tur gobiernu dje paisnan di Reino mester bai di akuerdo, esta pa duna nan e enkargo pa nan bai traha nan tarea.

Pasobra bruwá manera e situashon ta den e paisnan outónomo di reino no por ta pió.

Sint Maarten ta den un krisis konstitushonal kaminda un partido ta manda su mes ministernan kas i kamin-da lider politiko dje partido masa grandi ta sospechoso di delitonan serio.

Aruba a disidi ku nan ta manda CFT na maula i no ta sigi nan instrukshonnan i awor nan promé minister ta koriendo un maraton di Panama pa Ulanda pa bai purba skapa di haña un Instrukshon.

Pero pió ku tur kos te hecho ku manera asuntunan a desaroyando, e tres paisnan outónomo den reino por krea un presidente di rekòrt mundial di berguensa si tur tres haña un diploma di inkompetensia den forma di un Instrukshon.

Nos no ta ni referi ne opservashon infantil di promé minister di Kòrsou kende a laga sa ku un Instrukshon no tin balor agregá pa Kòrsou pasobra ku of sin Instrukshon nan lo tuma e medidanan di tur manera pa sana e situashon di nos pais.

E pregunta ku ta surgi ta: ku si e gabinete aki por a tuma e medidanan pa evitá ku CFT a ni sikiera men-shoná e palabra, dikon nan no a tuma e medidanan? Awor aki ta 'paniek voetbal' tin kaminda Belasting tin instrukshon pa ranka sanger bou di uña di empre-sanan moribundo i nos keda ku un Kòrsou kaminda mañan mitar dje poblashon ta na kas i un isla manera Saba ta floresé pasobra nan tin disiplina i amor patria. "Ga nou eens je huiswerk doen". Van Raak a grita e parlamentarionan di Aruba i Kòrsou e siman aki pa-sobra awor nan ke hasi loke mester a sosode for di 2010 of hasta for di 1954.

Esta, pone riba papel kiko ta responsabilidad di kada pais den Statut.

Kiko Aruba, Kòrsou i Sint Maarten ta responsabel pe i kiko ta responsabilidad di gobiernu di Reino.

I si a Ulanda komo partner mas grandi ta responsabel kon por perkurá ku Ulanda por yuda i apoyá sin ku 24 ora pa dia tin gera i zundramentu.

Sentensia fuera di su presensia pa Robert Anastacia

WILLEMSTAD. E suidadano Robert Anastacia di 40 aña di edat dia 11 di mei 2018 a hasi su mes culpa-bel na faltamentu ku e lei di narkótika. El a presentá un pakete na ofisina di pòst ku destino Amsterdam i ku despues a resultá ku esaki tabata kontené droga, esta 603 gram di kokaina.

Durante tratamentu di e kaso Robert Anastacia mes no tabata presente, sí su abogado señora mr. Verkade, pero wes a haña ku ta sentensi'é a la estilo verstèk numa.

Den deklarashonnan ku Robert Anastacia a hasi anteriormente na outoridatnan el a bisa ku el a hasi un tal “Charlie” un fabor, pero manera ta konosí esun ku hiba pakete pa pòst ku ta kontené droga, ta e mes ta keda responsabel i si korte haña ku tin kastigu di prizon a kambio ta e persona ei ta para responsabel. Pues ta presis loke a pasa ku Robert Anastacia.

Fiskal señora mr. Emma de Groot a haña ku e akusashonnan ta legalmente i konvinsemente probá. Pa e kantidat di droga ku e akusado a presentá den e pakete un kastigu di prizon di 18 luna di kua 9 luna kondishonal ta sufisiente, mas un periodo di prueba di 3 aña.

Abogado señora mr. Verkade sinembargo a konstatá



un fayò atministrativo serka Ministerio Públiko, pasobra no ta 603 gram ta e kantidat di droga sino 603 ta djis number bou di kua e pakete tabata registrá i finalmente ta trata di solamente 248 gram di kokaina. Fiskal mr de Groot a atmití e fayò i a adaptá e petishon pa kastigu na 6 luna di prizon di kua 3 luna kondishonal.

Wes mr. Mauritsz de Kort a bai di akuerdo i a dikta en sentensia conforme e segundo petishon di fiskal. E droga lo keda saká for di sirkulashon i ta keda Robert Anastacia 2 siman pa disidí si e ta apelá kontra di e sentensia.

OM ta bai studia kaso di Cristian Williams Ruiz

WILLEMSTAD. Cristian Williams Ruiz ta un suidadano di 30 aña di edat. Dia 30 di aprel 2018 el a purba eksportá 222 gram di kokaina.

E intento aki a tuma lugá, pero Cristian Williams Ruiz a presentá den sala di korte sin un abogado pa defendé su kaso. Entre tantu señora mr. Verkade a disidí di ku lo e ta dispuesto pa fungi komo abogado pa Cristian Williams Ruiz.

Den sala di korte a yega na tal palabrashon, pero e abogado a pidi mas tempu pa studia e fail. Wes mr. de Kort sinembargo a hasi algun pregunta hopi skèrpi na e akusado. Cristian Williams a deklará ku ta un tal Johnny a pidié pa pòst e pakete. Anteriormente el a deklará ku ta un mucha muhé a pidié e fabor ei.

E di ku e konosé Johnny den bario, mas detaye di e

figura Johnny e akusado Cristian Williams no a duna. Wes mr. de Kort a sigui hasi pregunta pa finalmente bisa e akusado ku e mester ta bon prepará pa e siguiente biaha ku e presentá den sala di korte.

Den sala di korte no ta kaminda pa lansa historianan fantasma, kere ku di e manera ei e por salba. Cristian Williams a pretendé ku Johnny a hib'é ofisina di pòst, den un Kia kòrá i a kambio a ofresé e suma di 125 florin pa tene man.

Mas aleu a bini padilanti ku Cristian Williams ta okupá su mes ku manikür i pedikür. Fiskal mr. Emma de Groot a keda ku ta bai investigá pa sa ken ta Johnny i si ta bèrdat e droga ta pèrtenesé na Johnny. Tratamentu di e kaso lo kontinuá dia 30 di sèptèmber binidero.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Weber.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, casa,
ruman, amigo stima:



Johannes Edward Tromp

Mihor conoci como: "Eddy" Edward Super Disco (Aduanero 42+)
*13-02-1951 – † 29-06-2019

Mayornan: † Johannes Tromp y † Coleta Tromp-Jansen.
Na nomber di su:
Esposa: Helena Reina Roxanna Tromp-Ridderstaat
Yiunan:
Sharisa Samantha Caroline Tromp y su pareha Djurre Vrieswijk
y yuinan.
Cheritza Janela Desiree Tromp.
Eugene Tromp.
Nieto y Nietanan:
Ricky Hernandez, Shantee Hernandez, Joshua Tromp y
Daveney Franken.
Rumannan:
Catalina van der Biezen-Tromp y yuinan.
Rica Croes-Tromp y yuinan.
Alina Lacle-Tromp y yuinan.
Glenda Tromp y yuinan.
Tantanen y omonan.
Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda, primo y primanan
Greta Wernet, Justica Paublani.
Suegro y suegra: † Severiano Ridderstaat y † Carmen Teresita
Ridderstaat-Quandus.
Demas Swa y cuñanan.
Mihor amigonan: Karel Arends y Matthew.
Amiga: Farrah Visson.
Famia: Tromp, Jansen, Ridderstaat, Quandus, Croes, Lacle, van
der Biezen, Vieira, James, de Lange, Franken, Vrieswijk, Howell,
de Mey, Olario, Hernandez, Visson, Ruiz, Wernet, Paulina, Kock,
Paesch, Geerman.

Demas famia y ta invita amigo, amiga, bisiña y conocirnan pa
asisti na e acto di entierro cu lo tuma luga, diasabra 6 di juli
11'or di mainta saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana
di Sabana Basora. E restonan mortal lo reposa for di 9'or di
mainta na Aurora Funeral Home.

Anochi di condolencia: Aurora Funeral Home riba diahuebs 4 di
juli di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un
of otro famia.
Lo bay tin un box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds.

Pa fayó di Ministerio Públiko

Wes a herida di kondená Sentensia fuera di su presensia pa Robert Anastacia

WILLEMSTAD. E siudadano Robert Anastacia di 40 aña di
edat dia 11 di mei 2018 a hasi su mes kulpabel na faltamentu
ku e lei di narkótika. El a presentá un pakete na ofisina di
pòst ku destino Amsterdam i ku despues a resultá ku esaki
tabata kontené droga, esta 603 gram di kokaina.

Durante tratamentu di e kaso Robert Anastacia mes no ta-
bata presente, wèl su abogado señora mr. Verkade, pero wes
a haña ku ta sentensi'é a la estilo verstèk numa.

Den deklarashonnan ku Robert Anastacia a hasi anterior-
mente na outoridatnan el a bisa ku el a hasi un tal "Charlie"
un fabor, pero manera ta konosí esun ku hiba pakete pa pòst
ku ta kontené droga, ta e mes ta keda responsabel i si korte
haña ku tin kastigu di prizon ta e persona ei ta para respon-
sabel pasobra nan no sa ken ta 'Charlie'.

Pues ta presis loke a pasa ku Robert Anastacia.

Fiskal señora mr. Emma de Groot a haña ku e akusashonnan
ta legalmente i konvinsemente probá.

Pa e kantidat di droga ku e akusado a presentá den e pakete
un kastigu di prizon di 18 luna di kua 9 luna kondishonal ta
suficiente, mas un periodo di prueba di 3 aña.

Abogado señora mr. Verkade sinembargo a konstatá un fayó
atministrativo serka Ministerio Públiko, pasobra no ta 603
gram ta e kantidat di droga sino 603 ta djis number bou di
kua e pakete tabata registrá i finalmente ta trata di sola-
mente 248 gram di kokaina.

Fiskal mr de Groot a atmití e fayó i a adaptá e petishon pa
kastigu na 6 luna di prizon di kua 3 luna kondishonal.

Wes mr. Mauritsz de Kort a bai di akuerdo i a dikta en sen-
tensia conforme e segundo petishon di fiskal. E droga lo keda
saká for di sirkulashon i ta keda Robert Anastacia 2 siman
pa disidí si e ta apelá kontra di e sentensia.

Misa di prome diabierna y prome diasabra

AWE diabierna, 5 di juli 2019, t'e prome diabierna di luna. Lo tin un

Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi cu Adoracion di Santisimo y Rosario di Dibina Misericordia y

oracion na Sagrado Curason di Hesus na Misa Birgen di Fatima Dakota.

Prome diasabra di luna, 6 juli 2019, pa 8'or di mainta tin un Santo Sacrificio di Misa na honor di Birgen Maria. Pa 7'or y mei lo cuminsa cu un Santo Rosario.

Tur parokiano di Dakota y pueblo di Aruba en general ta bon bini. Den nomber di nos Reverendo Pastoor Jozef Pelc masha danki y hopi bendicion.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cu dolor nanoscurasonperohopiagradecido pa tur locual e la nifica y haci pa nos, nos ta anuncia cu despues di un luchaduro y balente a bay drumi den brasa di Señor, naedad di 82 aña, nosquerido casa, tata, welo, bisawelo, ruman, suegro, omo, swa y bon amigo



Armando Jesus Muyale

Cariñosamenteyama: "Mando"
6 december 1936 – 30 juni 2019
"Officier in de orde van Oranje Nassau"
"Orden de Francisco de Miranda"
ex Secretaris van de Ministerraad
ex lid Raad van Advies
ex lid SER
ex lid LAR

Na number di:

Su casa: Elly Muyale-van Dijk

Yiunan: Anthony y LedysMuyale-Botero

Amanda Muyale

Enrico Giel

Nietonan: SharianthyMuyale y Shaun Lacle

Derrick Giel

Dessa Giel

Xavi Muyale

Bisanietonan: ShamantyStempher

Shaniel Halley

Mia Halley

Surumannan: Fina Boekhoudt y famia

†Tito y Euphemia Muyale-van Heusden

Camilo (Milo) y Aida Muyale-Ponson

Zoraida y Mario(Mayon) Arends-Muyale

Sua- y cuñanan: Mariana y DichiCroes

† Frans y Evelyn van Dijk-Rasmijn

Bea y Raul Boekhout-van Dijk

Roosje van Dijk

Sobrinu- y sobrinanan: Jimmy, Linda y famia, Cliff, Rachelle y famia,

Antonio, Siti y famia, Osaira y famia, Tito Jr., Alejandro, Suhaila y famia,

Ernesto y famia, Eduardo, Suriany y famia, Jhamil, Katy y famia, Camille,

Omar, Sharity y famia, Mayoongi, Jamilet y famia, Cathy, Michel y famia,

Xavier, Melissa y famia, Ricky, Jina y famia, Nancy, Aymon y famia, Brenda,

Rudolf y famia, Frans-Jozef, Liliana y famia, Rosanna, Ricky y famia, Sergio,

Rachel y famia, Jaime, Gelou y famia, Natali, Juni y famia, Mylene y famia

Suihanan: OsairaMuyale, Velma Daal-Wever, Caty Lopez-Arends

Tur su primo- y primananna Aruba, Curaçao, Venezuela, Hulanda y Merca.

Mescos cu yiu: OsairaMuyale, Tisa LaSorte y Minerva Geerman

Suamigonan di cas: BuchiMuyale, Ruben Mansur, JubiToppenberg,

Michael Kuiperi, JossyBrokke, Franky Booi, Richard Ferrero

Suamigonan di coffee: Jubi, Olindo, Epi, Michael, Eddie, Jerry, Eduardo,

Joe, Jossy

Demas famianan: Muyale, van Dijk, Giel, Botero, Boekhoudt,

vanHeusden, Ponson, Arends, Arends-Muyale, Kelly-Muyale, Halley,

Scholten, Stempher, Croes, Boekhout, Rasmijn, Heronimo, Mansur,

Beaujon-Gomes, Wever-Gomes, Hardeveld,Elmondalek, Simon, Nuboe,

Wever

Un dankispecial ta bai pa tur dokter- y specialistanan: Dr. Beke, Dr. Anaya,

Dr. Dennert, Dr. Lacle, Dr. Petronilia, Dr. Schwengle, Dr. Kelly, Dr. Casseres y

sudokternan di dialyse Dr. Kock, Dr. Choudhry, Dr. de Cuba y tur zuster y

broeder di dialyse.

Ta invita tur famia, amigo- y conocirnanpaasistina e acto di entierro cu lo

tumalugarna Misa San Francisco na Playa diabierna 5 di juli 2019 di 2:00

pa 4:00 di atardi.Despues lo sali pa Santana CatolicaOranjestad.

Acto di condolencia lo tumalugarna Royal Funeral Home diahuebs4 di juli

2019, di 7:00 pa 9:00 di anochi.

Nos kier pididisculpacu nos no por ricibibishita di condolencianacas-

despues di entierro.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, Señora, yiunan y demasfamianankier a gradici tur esnan cu un maneraof otro a mustrananatencion y aprecio durante fayecimento y entierro di nos casa, tata, abuelo stima:



Mario Candelario Croes

mihorconoci como Maikyof Mo Mai.

Gradicimentospecialta bai na tur famianan, amigonan, bisñanan y conocirnanpa boso muestra di atencioncutabata un gran consuelo pa nos.

Nos tayamadankina staff y personal di Aurora Funeral Home pa e atencion y excelente servicio.

Alabefzamiatadeasea di informa cu lo tin 3 misa na Misa San Fransiscona Playa dianandiadOmingo 7 di juli, diamars 9 di juli y diahuebs 11 di julipa 7 or di anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Laga e muchanan bini serka Mi,
No kitanan di bini,
Pasobra reino di Dios ta pertenesé
Na esnan manera nan"
Mateo 19:14

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento di:



D'Angelo Djoen Webb

"DG"

*27-01-2004 – †04-07-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

The fear of death follows from the fear of life. A man who lives fully is prepared to die at any time.

There is no cure for birth and death save to enjoy the interval. A man is morally free when he judges the world and judges other men with uncompromising sincerity. This is not just an aim but an obligation.

Cu dolor na nos curason,
nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



John de Vries

*15-12-1944 - †30-06-2019

Na number di su:

Querido esposa: †Susanna de Vries

Yiunan stima: John & Ester de Vries

Angelique de Vries

Nieto(a)nan hopi stimá:

Angelique de Vries

Monique de Vries

John Joseph de Vries

Ruman: Elma & Reno Brugger y famia na Zwitserland

Swa-y cuñanan: Vda. Reineta Oduber y famia

†Frits Maduro y famia

†Urbano Maduro y Sra.

†Otilo Maduro y famia

Mario Maduro y famia

Maiky Croes y famia

Lindo Croes y famia

Su suegra: Sra. Lilian Mantilla-Peñuela y famia na Colombia

Tur su sobrina y sobrinonan, primo y primanan, su grupo di

amistadnan, amigo(a)nan, bisña y conocirnan.

Tur su rumannan di R.L.: Hiram 102 y demas ruman Mason.

Tur su fellow Lions nan.

Demas famia: de Vries, Maduro, Oduber, Croes, Vooijs, v/d Berg,

Jelten, Mantilla.

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora

Funeral Home diabierna 5 juli 2019 for di 9'or pa 11'or di

mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of

mas famia.

Ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di

condolencia na cas.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL